



Evento SVGW

153^a Assemblea annuale

Olma Messen St.Gallen

10/11 giugno 2026

10 giugno 2026: **Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026**, esposizione e cena di networking

11 giugno 2026: **Assemblea generale SVGW** (soci SVGW e ospiti)

Traduzione simultanea in tedesco e francese



www.svgw.ch/ai26

Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026

con esposizione, aperitivo e cena di networking

Programma

Mercoledì, 10 giugno 2026, 10:30 – 22:00

-
- 10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti**
Caffè di benvenuto
- 10:30 Apertura del Forum Orizzonti futuri SVGW**
Michele Broggin, presidente SVGW
Michael Meier, direttore SVGW
- DIGITALIZZAZIONE E IA NEL SETTORE DELL'APPROVVIGIONAMENTO**
- 10:40 Dal tubo al chip: come l'IA sta reinventando il nostro approvvigionamento**
Andy Fitze, Co-Founder SwissCognitive
- 11:05 Le reti di approvvigionamento digitali del futuro**
Dr. Markus Helfenstein, R&D, GWF AG
- 11:30 Digitale e smart: la strada verso il futuro del controllo della qualità**
Dr. Andreas Peter, Approvvigionamento idrico della città di Zurigo
- 11:55 Discussione**
-
- 12:10 Pranzo (standing lunch)**
-
- 13:30 Evento inaugurale!**
Michele Broggin, presidente SVGW
Michael Meier, direttore SVGW
- TAVOLA ROTONDA: SCONTRO TRA GENERAZIONI**
La GenZ incontra i Boomer
- 13:40 Esperienza o competenze digitali: cosa fa la differenza?**
-
- 14:30 Pausa**
-
- SICUREZZA DELLE NOSTRE INFRASTRUTTURE**
- 15:00 Bersagli nascosti: in che modo le vulnerabilità trascurate espongono la Svizzera agli attacchi informatici**
Tobias Castagna, responsabile degli esperti di test, Istituto nazionale di test per la cibersecurity NTC
- 15:25 I rischi infrastrutturali oggi: qual è l'attuale panorama dei rischi?**
Reto Schneider, Risk-Sensor, Amstein + Walthert
- 15:50 Gestione delle crisi in caso di sabotaggio dell'approvvigionamento**
Marco Cortesi, già portavoce della polizia municipale di Zurigo
- 16:30 Discussione**
- 16:40 Conclusioni**
Raffaele Domeniconi, responsabile progetti, SVGW
- 16:50 Conclusione del Forum SVGW Orizzonti Futuri**

Nell'area catering sarà presente durante l'intera giornata un'esposizione con numerosi rappresentanti del settore.

18:00 Aperitivo e cena di networking

Informazioni

Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 ed esposizione

Mercoledì 10 giugno 2026, 10:30 – 18:00

Destinatari

Responsabili del settore idrico, del gas e del riscaldamento e altri interessati

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e in francese.

Costi

CHF 420.– per i soci
CHF 630.– per i non soci
più IVA 8,1%

Aperitivo e cena di networking

Mercoledì 10 giugno 2026, 18:00 – 22:00

Destinatari

Soci SVGW e non soci

Luogo

Brasserie Chez Lok
Grünbergstrasse 7
9000 San Gallo
www.brasserieelok.ch

La Brasserie Chez Lok si trova vicino alla stazione centrale di San Gallo ed è raggiungibile a piedi in 4 minuti.

Costi

CHF 130.– per soci e non soci
più IVA 8,1%



Brasserie Chez Lok © Brasserie Lok

153^a Assemblea generale

e pranzo conclusivo

Programma

Giovedì 11 giugno 2026, 10:30 – 14:00

10:00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti

Caffè di benvenuto

10:30 Apertura

Michele Broggini, presidente SVGW

Saluto di benvenuto di:

Patrick Flammer, membro del comitato SVGW,
St.Galler Stadtwerke

11:00 Assemblea generale

Ordine del giorno*

1. Nomina degli scrutatori
2. Verbale della 152^a assemblea generale del 26 giugno 2025
3. Mutazioni
4. Rapporto dell'Ufficio amministrativo sull'esercizio 2025 e prospettive
5. Approvazione dei conti annuali 2025, relazione dell'Ufficio di revisione e scarico del Comitato e dell'Ufficio amministrativo
6. Quote associative 2027
7. Elezione dei membri del Comitato e dell'Ufficio di revisione
 - 7.1 Elezione del presidente
 - 7.2 Elezione dei membri del Comitato
 - 7.3 Elezione dell'Ufficio di revisione
8. Riconoscimenti
9. Prospettive per la prossima assemblea generale
10. Eventuali

* Eventuali proposte devono essere presentate almeno 30 giorni prima dell'Assemblea generale ai sensi dell'articolo 10 cpv. 10 degli Statuti.

12:30 Pranzo

14:00 Termine dell'evento

Informazioni

153^a Assemblea generale

Giovedì 11 giugno 2026, ore 10:30 – 12:30

Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Traduzione

L'evento sarà tradotto simultaneamente in tedesco e francese

Costi

Partecipazione gratuita

Documenti da scaricare (a partire da fine maggio 2026)

www.svgw.ch/as26



Olma Halle 9.2 D © Olma Messen St.Gallen AG

Pranzo

Giovedì 11 giugno 2026, 12:30 – 14:00

Destinatari

Evento riservato esclusivamente soci SVGW e agli ospiti

Luogo

Olma Messen St.Gallen, padiglione 9.2

Costi

Partecipazione gratuita

Iscrizione

Iscrizione per:

Il 10 giugno 2026

- Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 ed esposizione
- Aperitivo e cena di networking

L'11 giugno 2026

- 153ª Assemblea generale
- Pranzo

Le iscrizioni si chiudono il 28 maggio 2026. Si terrà conto dell'ordine di entrata delle iscrizioni. Iscriverti su www.svgw.ch/ai26.

SVGW

Formazione

Grütlistrasse 44, casella postale, 8027 Zurigo

Tel. +41 44 288 33 33, m.mathys@svgw.ch

Pernottamento

Prenotazione di camere d'albergo

Vi invitiamo a prenotare per tempo la camera direttamente presso l'hotel di vostra scelta. Sulla pagina www.svgw.ch/ai26 è proposto un elenco di hotel senza impegno. Fino al 30 aprile 2026 abbiamo un contingente di camere a una tariffa preferenziale presso l'hotel Tailormade Hotel LEO. Effettuate la prenotazione direttamente all'indirizzo leo@tmh.swiss o al numero +41 71 274 09 79 e specificando "SVGW" come riferimento.

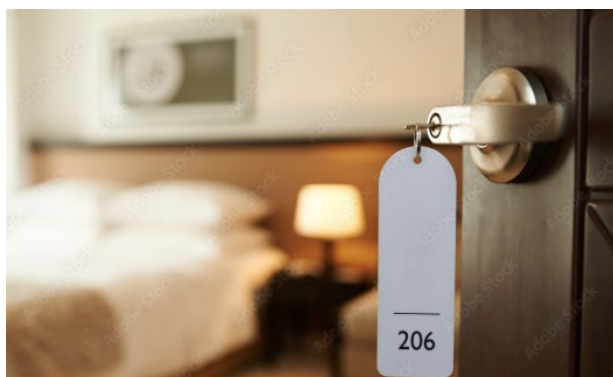


Immagine di esempio © Adobe Stock

Come arrivare alla Olma Messen

Indirizzo

Olma Messen St.Gallen

Splügenstrasse 12

9008 St.Gallen

www.olma-messen.ch

Accesso al padiglione 9.2 tramite Schellenweg

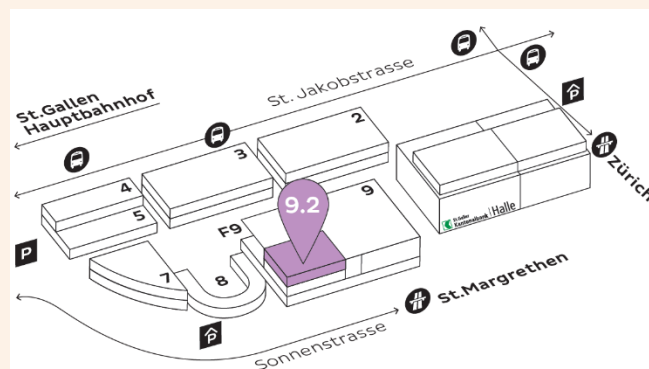
Come arrivare

In autobus dalla stazione centrale di San Gallo: prendere la linea 3, 4 o 6. Fermata: «Olma Messen».

Il Forum SVGW Orizzonti Futuri 2026 e l'Assemblea generale SVGW si terranno nel padiglione 9.2.

Parcheggio

Parcheggio Olma (Sonnenstrasse 39)



Mappa dei padiglioni Olma © Olma Messen St.Gallen AG